دریافت مقاله: ۹۳/۱/۲۷ پذیرش مقاله: ۹۳/۷/۱۹

تاریخ هنر بر محور هنرمند در دو جهان؛ بدایتِ تاریخ هنر در مغربزمین و ایرانزمین

مهرداد قيومي بيدهندي* فاطمه گلدار**

چکیدہ

سابقهٔ نوشتن دربارهٔ هنر در مغربزمین به روزگار یونان و روم باستان میرسد؛ اما نوشتن تاریخ هنر در دورهٔ رنسانس و در سدهٔ شانزدهم با کتاب جورجو وازاری آغاز شد. در این تحقیق، مقدماتی که موجب پیدایی تاریخ هنر در غرب شد، پی گرفته و نخستین تلاشها برای تاریخنویسی هنر دنبال شده است. از پرسشهای موردنظر تحقیق آن است که نخستین تاریخنامههای هنر در ایرانزمین و مغربزمین از چه زمانی آغاز شده و بر چه محوري سامان يافتهاند. بررسي هاي اين تحقيق بنيادي، كه به روش تاريخي انجام شده است، نشان دهندهٔ آن است که نخستین تاریخ هنر در مغربزمین بر محور هنرمندان سامان یافته و تا سدهها الگوی تاریخنویسی هنر بوده است. تأمل در اینکه با محور گرفتن هنرمند در تاریخنویسی هنر چه چیزهایی از تاریخ هنر برجستهتر می شود و چه چیزهایی مغفول میماند، اندیشمندان را به پیشنهاد محورهایی دیگر برای تاریخ هنر کشید؛ ازجمله اندیشهٔ تاریخ هنر بدون نام کسان. ازسویدیگر، در ایران نیز نوعی از نوشته که می شود آن را به تسامح تاریخ هنر خواند، در سدهٔ دهم هجری، مقارن با سدهٔ شانزدهم میلادی، پیدا شد. تاریخ هنر در ایران در قالب رسالههای آداب و تذکرهها و دیباچههای مرقعات خط و نقاشی بود. بسیاری از این نوشتهها نیز بر محور نام کسان، بهویژه هنرمندان، سامان یافت. تارویود تاریخ هنر در این رسالهها شبکهای است حاصل از محور طولی سلسلهٔ استادان و شاگردان و محور عرضی طبقات شاگردان که با داوری نقد هنر، ذکر آداب هنرورزی و توجهی اندک به سیاق اجتماعی و هنری، همراه است. هرچند میان نخستین تاریخنامههای هنر در مغربزمین و ایرانزمین شباهتهایی دیده می شود و مهمترین شان سامان یافتن آنها بر محور هنرمندان است؛ این نوشته ها تفاوت های فاحشی باهم دارند که از نگاه آنها به جهان و انسان و هنر و گذشته و حال برمی آید.

كليدواژگان: تاريخ هنر، تذكره، رسالهٔ هنر، ديباچهٔ مرقع، دورهٔ رنسانس.

^{*} استادیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران. ^{**}استادیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران.

m-qayyoomi@sbu.ac.ir

مقدمه

تاریخ هنر خود امری است که در تاریخ متحقق شده است. پس می توان از تاریخ تاریخ هنر سخن گفت. تاریخ تاریخ هنر نحوى از معرفت به تاريخ هنر است. به سخن ديگر، دست كم یکی از راهها برای شناخت تاریخ هنر بررسی تاریخ هنری است که تاکنون در بستر زمان تحقق یافته است؛ یعنی تاریخ تاریخ هنر. آنچه امروزه از تاریخ هنر می شناسیم امری مدرن و زادهٔ اروپای دورهٔ رنسانس است. تا پیش از دورهٔ رنسانس چیزی بەنام تاريخ هنر نداشتەايم اما تاريخ داشتەايم. صفات تاريخ نامدرن با تاریخ مدرن یکی نیست بااین حال، به هردو تاریخ می گوئیم. به همین دلیل، می شود از اصطلاحات امروزی فرارفت و هر سخن دربارهٔ هنر را که مقید به زمان و مکان باشد تاریخ هنر شمرد. دراین صورت، می شود تذکرههای شعرا و بهویژه تذکرههای خط و خوشنویسان را نیای تاریخ هنر در جهان ایرانی محسوب کرد. همچنین می شود از آغاز تاریخنویسی هنر در ایران در سدهٔ دهم هجری، در دیباچههای مرقعات خط و نقاشی در روز گار صفویان، سخن گفت.

این نوشتار درپی بررسی تطبیقی نخستین تلاشهای تاریخنویسی هنر در ایران و مغربزمین است؛ شباهتها، تفاوتها و محورهای ساماندهی وقایع تاریخ هنر موردپرسش قرار می گیرد. مطالعهٔ این دو جریان کمابیش همزمان در تاریخ هنر، تاریخ هنر در مغربزمین و آنچه بهتسامح تاریخ هنر در ایرانزمین خواندیم، به بررسی و فهم عمیق خاستگاهها و ریشههای این دو جریان و باز گرداندن تطبیق ظاهری آنها به تطبيق ريشه هايشان موكول است. بااين حال، مقايسهٔ اين دو جریان از حیث برخی از شباهت های آنها نیز، منظرهایی برای فهم بهتر هر دو جریان بهروی ما می گشاید. یکی از این شباهتها، محوریت کسان در نوشتارهای مربوط به تاریخ هنر در برههای از این دو جریان است. خود این شباهت، زمینهای را برای موجه شدن مقایسه و یافتن تفاوتها و درنتیجه شناخت بهتر آنها فراهم می آورد. در این مقاله، پس از مرور اجمالی تاریخ تاریخ هنر در مغربزمین، سیر توجه به کسان در این تاریخ را دنبال می کنیم. سپس به نیای تاریخنویسی هنر در ایرانزمین می پردازیم و توجه به کسان را در آن نشان مىدهيم. مقاله با مقايسة مختصر طرز سامان دهى معرفت تاریخ هنر در تاریخنامههای هنر در این دو جریان، بهویژه از حیث توجه به کسان، بالاخص هنرمندان، پایان مییابد.

پیشینه پژوهش

پیشازاین، محققان کتابهایی دربارهٔ تاریخ تاریخ هنر در مغربزمین پرداختهاند. از مهمترین آنها Art History's

۲۰۰۰ (۲۰۰۰)، از ورنن هاید ماینر^۲ و History (در این کتابها، بهمقتضای موضوع اصلی کتاب، جنبههایی در این کتابها، بهمقتضای موضوع اصلی کتاب، جنبههایی از سیر تاریخ هنر در مغربزمین بررسی شده اما محور مشترک آنها با نخستین تاریخنامههای هنر در ایرانزمین مقایسه نشده است. درخصوص آغازگاههای تاریخنویسی هنر در ایرانزمین نیز تحقیقهایی انجام گرفته است؛ از جملهٔ Album Prefaces and Other Documents از جملهٔ ایپاست کتاب Non the History of Calligraphers and Painters Prefacing the Image: The Writing (۲۰۰۱)، از دیوید از ویلر /م. تکستون؛ ۲ Art History in Sixteenth-Century Iran جی. راکسبرو.^۵این کارها فقط متکی بر دیباچههای مرقعات و برخی از اسناد، و کار اصلی آنها معرفی و دراختیار گذاشتن منابع بوده است.

در مقالهٔ حاضر، بیش از نود نمونه از تذکرهها و دیباچهها و رسالههای هنری بررسی و ساختار و طرز ساماندهی اطلاعات هنری در آنها استخراج و طرز ساماندهی شان بر محور کسان وارسی شده است.

روش پژوهش

بررسیهای این تحقیق بنیادی، به روش تاریخی انجام شده است. روش این تحقیق تاریخ تطبیقی^۶ است و در آن، دو پدیدهٔ تاریخنویسی هنر بر محور هنرمندان در زمان کمابیش واحد در دو فرهنگ متمایز و دو موقعیت جغرافیایی مختلف مقایسه شده است. منابع تحقیق در هردو حوزهٔ جغرافیایی فرهنگی عمدتاً منابع درجهٔ اول آن حوزه است که کمابیش همهٔ آنها به قصدی پدید آمده است که می توان به تسامح آن را قصد تاریخنگاشتی شمرد. مشابهت این قصد در دو حوزهٔ متفاوت و نیز مشابهت محور (هنرمند/ حامی) در منابع درجهٔ اول این دو حوزه، تحقیق تاریخ تطبیقی را موجه می کند. همچنین به دلیل محوریت منابع درجهٔ اول، در این تحقیق از فنون تحقیق سندپژوهی نیز استفاده شده است.

بدايت تاريخ هنر مغربزمين

- نیاکان تاریخ هنر

سابقهٔ نوشتن دربارهٔ هنر در مغربزمین به روزگار یونان باستان بازمی گردد. در منابع کهن، اخباری از وجود شماری رسالهٔ هنری در دوران باستان ذکر شده است. کهن ترین نوشتهای که بهجا مانده "دربارهٔ معماری"^۲ از ویتروویوس^{*} است که در سدهٔ نخست قبل از میلاد تدوین شده و به "ده کتاب معماری"^۵ شهرت دارد. ویتروویوس معمار، مدعی است

که قواعد معماری را که تا روزگار او به کار می فته در کتاب دربارهٔ معماری تدوین کرده است تا قیصر همروزگار او دانشی شخصی دربارهٔ کیفیت بناهای موجود و نیز بناهایی داشته باشد که قرار است ساخته شود. ازاینرو، مقاصد او دو لایه دارد: نخست، در پی توضیح ابعاد صوری و معنایی و عملی بناهای گذشته است. دوم، درپی تشخیص قواعدی است که از مطالعهٔ آن بناها بهدست می آید و به معماران کمک مى كند كه معماري خوب پديد آورند (Leach, 2010: 13-14). اگرچه رسالهٔ ویتروویوس قرنها دردسترس معماران بود، تا اوایل دورهٔ رنسانس منبعی مهم در تعلیم معماری نبود. دانشوران سدههای میانه که ده کتاب معماری را میخواندند آن را متنی باستانی و رسمی میشمردند. از سدهٔ پانزدهم میلادی به بعد بود که این کتاب الگوی معماران و دانشوران معماری شد. ناقدان با پیروی از روش ویتروویوس با تکیه بر شمّ خود آثار را نقد مى كردند اما به سير تحول و تغيير هنر و معماري كمتوجه بودند (Ibid: 17). اين تجربهها تا سده یانزدهم میلادی ادامه یافت.

تألیف رساله هایی برای معرفی آثار برتر هنری که در سدهٔ پانزدهم باب شد، زمینه را برای پیدایی تاریخ هنر مهیا کرد (Watkin, 1980: ix). از متون مهم آن زمان رسالهٔ *چنینو چنینی* ۱۰ است به نام "راهنمای پیشهوران" ((۱۴۳۷). چنّینی رویدادهای هنری نبود. سخنان او در سیر تاریخی هنر، در مقام مقدمه ای است بر سخن اصلی وی دربارهٔ اصول و شیوه های خلق آثار هنری. اما نگاه تاریخی او سبب شد که برای تبیین جایگاه هنر نقاشی و اهمیت آن به آغاز خلقت انسان رجوع کند و مهم ترین وقایع مرتبط با تکوین کار هنری را تا زمان معاصر خود تبیین کند.

شخصیت برجستهٔ دیگر لئون باتیستا آلبرتی^{۱۲} است. او با نوشتن "ده کتاب معماری" قصد داشت کتابی جامع تر و منظم تر را جانشین کتاب کلاسیک ویتروویوس کند. او بر اهمیت نظر و نظریهپردازی تأکید کرد و کوشید اقوال وی با مطالعهٔ آثار گذشته می کوشید قوانینی کاربردی بهدست آورد و آنها را درخلق آثار هنری به کار گیرد. شیوهٔ نگاه آلبرتی به که ازسویی سبب توجه به مباحث نظری هنر شد و ازسوی دیگر، محققان را برای یافتن قانونهای حاکم بر هنر گذشته به سوی تاریخ سوی داد. اهمیت یافتن شخص هنرمند و خلاقیت او موجب محولاتی اساسی، هم در آفرینش هنری و هم در نوشتن دربارهٔ هنر شد. زمینی و دنیوی شدن هنر در دورهٔ رنسانس، حتی

وقتی که مضامینش آشکارا دینی بود، موجب اهمیت زمان و مکان در سخن گفتن از هنر یعنی اهمیت تاریخ هنر شد.

- تولد تاريخ هنر

اهمیت یافتن فرد هنرمند و خلاقیت او، توجه به طبیعت و دنیا و جنبههای مادی محیط و نیز اهمیتدادن به تاریخ مادی، رخدادها و اندیشههایی در دورهٔ رنسانس بود که در نیمهٔ سدهٔ شانزدهم به پیدایی نخستین نمونهٔ تاریخ هنر بهمعنای جدید منجر شد: "سر گذشت برجسته ترین نقاشان، مجسمه سازان و معماران ایتالیا، از چیمابوئه تا روزگار ما"" (۱۵۵۰)، نوشتهٔ جورجو وازاری^{۱۰} نقاش و معمار و کتاب شناس. با آنچه گذشت، طبيعي است كه نخستين تاريخ هنر بر محور كسان، هنرمندان، تنظيم شده باشد. كتاب وازاري حاوى سيرهٔ ۱۵ معروف ترين هنرمندان ایتالیا از اواخر سدههای میانه تا دورهٔ رنسانس است (Leach, 2010: 19-20). این کتاب دارای سیر تاریخی جهتدار است. این جهت، مطابق اندیشههای دورهٔ رنسانس، بر الگوی پيشرفت منطبق است؛ الگويي که مطابق آن، همهٔ سر گذشت انسانهای جهان تا پیش از رنسانس مقدمهای است برای پیدایی روز گار اوج کمال انسان و هنر: دورهٔ رنسانس. وازاری زمانهٔ خود را نسخهٔ مثنای زمانهای در گذشته نمیدانست بلکه همچون دیگر اندیشمندان رنسانس، آن روزگار را دارای ویژگیهایی انحصاری میدانست که در همهٔ تاریخ بیهمتاست (وايسينجر، ١٣٨٥؛ ١٣٦٢و ١٣۶۴). مطابق اين الگو، سير هنر ایتالیا در این کتاب از روزگار کودکی هنر در اواخر گوتیک آغاز می شود و به اوج رنسانس در روز گار نویسنده می رسد. فصول كتاب برهمين اساس تنظيم شده است: فصل اول، از هنرمندان سدهٔ سیزدهم تا سدهٔ پانزدهم، دورهٔ کودکی هنر است؛ فصل دوم، از آغاز سدهٔ پانزدهم تا پیش از د*اوینچی، ^{۱۶}* دورهٔ بلوغ هنر و فصل سوم، روزگار داوینچی و خود وازاری، دورهٔ کمال هنر (ماینر، ۱۳۸۷: ۱۳۸–۱۴۱).

پس از وازاری، نویسندگان هنر از او پیروی کردند و رفته فلی من با به شد. در حدود یک قرن بعد، *آندره فلیبیین*،^{۷۰}ناقد و مورخ فرانسوی هنر، رویدادهای مرتبط با هنر را به تر تیب زمانی تنظیم و کتابی مشابه کتاب وازاری، دربارهٔ هنرمندان برجسته از دورهٔ باستان تا روزگار معاصر خود، تألیف کرد^{۸۱} (Sorensen, 2013). پس از او پسرش، *ژان فرانسوا فلیبیین*،^{۱۹} کتابی دربارهٔ معماران بزرگ گوتیک فرانسه نوشت. در سدهٔ هجدهم، *لامی*^{۲۰} تاریخی شبیه به کتاب وازاری دربارهٔ نقاشان و مجسمهسازان از سال ۱۰۰۰ تا ما ۱۳۰۰م. نوشت (Watkin, 1980: 20-22-32).

تاریخنامهٔ وازاری شیوهای برای فهم هنر و هنرمندان پیش نهاد که از سدهٔ شانزدهم به بعد بسیار تکرار شده است.

ردپای وازاری در کتاب *پی یترو بلّوری، ۲۱* "سر گذشت نقاشان و مجسمه سازان و معماران جدید"^{۲۲} (۱۶۷۲) یا کتاب *آلفرد* لرُوئا، ٢٣ "سرگذشت روايي و حکايي هنرمندان فرانسوي از سدههای میانه تا کنون"^{۲۴} (۱۹۴۱)، نیز دیده می شود. عنوان این کتابها از وفاداری آنها به تاریخ هنرمندمحور یا سیرهمحور حکایت می کند که کتاب وازاری آغاز گر آن بود؛ هرچند تفاوتهایی با سلف سدهٔ شانزدهمی شان دارند. با همهٔ اقسام جدید محورهای تاریخنویسیهای هنر و معماری که در سالهای اخیر مطرح شده، سنت تاریخنویسی هنر و معماری بر محور هنرمندان همچنان زنده است. برای نمونه، "هزار معمار"۲۵ (۲۰۰۴) نوشتهٔ روبین بیور، ۲۶ تاریخنامهای است که در روزگار ما بر محور هنرمندان تدوین شده است. اهمیتی که وازاری و دیگرانی که تاریخشان را به پیروی از کتاب او نوشتند، برای هنرمند قائل شدند پرسشهای بسیاری برای مورخان بعدی پیش آورد. از جمله این که چگونه دانش دربارهٔ زندگی یک هنرمند در دانش دربارهٔ محصول کار او اثر می گذارد؟ تا چه حدود می توانیم هنرمند را در اثر او بیابیم؟

ماهیت تأثیر وضعیت عرفی یا تاریخی، تربیت و فرهنگ، استاد (تأثیر سلسله و نسب) یا طبقه و قوم چگونه است؟ درمجموع، باید گفت شأن خاصی که در کتابهای تحلیلی هنر برای هنرمند قائل شدهاند، از پایاترین جنبهها در نوشتن تاریخ هنر و معماری بوده است (Leach, 2010: 22).

نقد تاریخ هنر بر محور هنرمند

جندی پس از آن که وازاری تاریخ هنر را بر محور هنرمندان پایه گذاری کرد، نقدهایی بر این شیوه وارد شد که مهم ترین آنها از این قرار است: اطلاعات تاریخی از نام هنرمندان، بهویژه هنرمندان پیش از رنسانس، اندک است. درنتیجه، این گونه آثار، بهرغم اهمیتشان، جایی در تاریخنامههای هنر (بر محور هنرمندان) ندارد. اطلاعات تاريخي از هنرمندان دوران باستان، بهسبب تعلق خاطر اهل روزگار رنسانس به ایشان، با تحریف یا بزرگنمایی همراه است. همهٔ آثار هنرمندان مشهور اهمیت یکسانی ندارد اما چون خالق آنها مشهور است، در تاریخنامهٔ هنر راه می یابد. درمقابل، چەبسا آثار مەمى كە ھىرمىدشان مشھور نيست و به تاريخنامهٔ هنر راه نمى يابد. در حقيقت، اين نوع تاريخنامه فقط بر محور هنرمند نیست بلکه بر محور آثار هنریای است که خبرگان هنر آنها را مهم و مؤثر و شایستهٔ ذکر شمردهاند. از تشخیص خبرگان درطی سالیان، آثاری در زمرهٔ آثار برتر و شایان ذکر و توجه شناخته می شود. هنرمندان چنین آثاری همانهایند که شایستگی دارند نامشان در تاریخهای هنر ذکر شود. اگر سلیقهٔ خبرگان در روزگارهای بعد تغییر کند و اثری را

مهم بشمارند که خبرگان نسلهای قبل مهم نمی شمردهاند، از هنرمند آن اثر نشان و اطلاعات کافی در دست نیست که بشود آن را در تاریخ هنر بر محور هنرمند وارد کرد.

مهم ترین نقد بر تاریخ نویسی بر محور هنرمند را هاینریش *ولفلین*^{۲۷}(۱۸۶۴– ۱۹۴۵) در کتاب "مبانی تاریخ هنر"^{۲۸} (۱۹۱۵) پیش کشید و از امکان و ضرورت نوشتن تاریخ هنر بدون نام کسان^{۲۹} سخن گفت. او دریی آن بود که علل تغییرات سبکی آثار هنری را فهم کند و گمان میکرد که میتوان فارغ از بررسی ارتباط آثار با خالق آنها به این هدف رسید. شماری از مورخان و اندیشمندان هنر از ولفلین پیروی کردند و به مطالعهٔ تقریباً غیرسیرهای تحول جریانهای سبکی و صوری و مطالعهٔ معنای هنر و جایگاهش در جامعه روی آوردند. گروهی دیگر، با نظریهٔ تاریخ هنر بدون نام هنرمند مخالفت كردند. شدت نقدها ولفلين را واداشت که در ویراستهای بعدی کتاب، مبحث تاریخ هنر بدون نام كسان را حذف كند. بااين حال، اين انديشه محو نشد و موجب شد اندیشمندان در مبانی تاریخ هنر بازنگری کنند (Leach, 2010: 23-24). از آن پس، تاريخنويسی هنر بر محور هنرمند همچنان ادامه یافت اما نوشتن تاریخ هنر بر دیگر محورها نيز دنبال شد.

بدایت تاریخنویسی هنر در ایران و جایگاه هنرمند

دیدیم که نوشتن دربارهٔ هنر در مغربزمین در دورهٔ باستان (یونان و روم) آغاز شد؛ برخی از رسالههای مرتبط با هنر و معماری از آن روزگار بهدست ما رسیده و از وجود برخی دیگر هم از طریق متون دیگر باخبریم. توجه مستقل به هنر بهمنزلهٔ موضوعی برای اندیشیدن و نوشتن در اروپای سدههای میانه معمول نبود اما در دورهٔ رنسانس، این کار از سر گرفته شد. گفتهاند که در همهٔ جهان غیرغربی، همانند اروپای سدههای میانه، رایج بوده و وضع به همین منوال بوده است. سبب آن را فراگیری هنر در سرتاسر زندگی انسان در جامعهٔ غیرغربی و یگانگی هنر و دین و سنت شمردهاند. بهبیان دیگر، در فرهنگ غیرغربی، هنر از دین و سنت جدا نبود تا نیازی به پرداختن مستقل به هنر احساس شود. در فرهنگ غیرغربی، هنر در دل دین و سنت بود اما در فرهنگ غربی، پس از رنسانس و بهویژه از انقلاب رمانتیک به بعد، هنر جانشین دین شد و پرداختن به آن را لازمهٔ پاسداری از معنویت و انسانیت انسان شمردند (شایگان، ۱۳۹۲: ۵۵–۵۷).

البته اینکه در جوامع غیرغربی، ازجمله ایران پیش از روزگار جدید، کمتر چیزی بهاستقلال دربارهٔ هنر نوشتهاند بدین معنا نیست که در منابع نوشتاری ایرانی چیزی دربارهٔ

هنر یافت نمی شود بلکه بدین معناست که نوشته هایی که یکسره و بهعمد دربارهٔ هنر پدید آمده باشد، اندک است. بااین حال، بهنظر نگارندگان، حتی شمول همین قول نیز در جهان اسلام محل تردید است. میدانیم که در مغربزمین، نمونهٔ بارز هنر (آرت) را نقاشی شمردهاند و وقتی سخن از مطلق هنر بوده، مقصود نقاشی یا نقاشی همراه با دیگر هنرهای بصری، بوده است. محققان با سیطرهٔ تصور غربی دربارهٔ هنر به سروقت وارسی وضع نوشتههای هنر در سدههای میانه در جهان غیرغربی رفتهاند و چون کمتر چیزی یافتهاند، این حکم کلی را صادر کردهاند که نوشتن مستقل دربارهٔ هنر در جهان غیر غربی جایی نداشته است. اگر این پیشداوری را کنار بگذاریم، خواهیم دید که نهتنها نوشته دربارهٔ هنر در لابهلای متون حوزههای گوناگون علوم و پیشهها یافت می شود بلکه نوشتهٔ مستقل دربارهٔ هنر هم بسیار است. با این تفاوت که هنرهای اصلی در جهان اسلام، ادبیات و خوش نویسی است. یکی دیگر از ویژگیهای فرهنگ اروپای سدههای میانه که به جهان اسلام تعمیم داده شده، بی اعتنایی به شخص هنرمند است. این سخن البته در خصوص جهان اسلام یک سره نادر ست نيست اما نبايد درباره آن اغراق و افراط كرد. نوشتن دربارهٔ شعر و خوشنویسی در جهان اسلام از آغاز با عنایت به شخص شاعر و خطاط همراه بوده است. در جهان اسلام، مانند اروپای سدههای میانه، متن مستقل دربارهٔ فلسفهٔ هنر یافت نمی شود و اندیشههای فلسفی هنر را باید در متون حکمت و عرفان جست؛ اما نوشته در مباحث نظری ادبیات بسیار است و کتابهای بلاغت و فن شعر به همین منظور ترتیب یافتهاند. در کتاب های ادب یا آداب نیز جنبههای نظری و عملی در آمیخته است (قیومی، .(747 - 777 - 149 - 149 - 147 - 747).

اگر از ادبیات و هنرهای نمایشی و موسیقی چشم بپوشیم و هنر را به هنرهای بصری محدود و به متون فارسی اقتصار کنیم، قدیم ترین نوشته های مربوط به هنر تذکره ها، رساله های خط و نقاشی و دیباچه های مرقعات است. در بسیاری از این ها نشانی از زمان و مکان و سیر تحول نیز دیده می شود که گرچه با نگاه مدرن به جهان و تاریخ فاصله دارد، می شود آنها را به تسامح در زمرهٔ تاریخ نامه های هنر به شمار آورد. تذکره کتابی است که به یاد شاعران و بعدها، خوش نویسان می پرداختند. مرقع، مرموعه یا جُنگی است از اقسام قطعات خط و نقاشی. گاهی بر مرقعات دیباچه ای نوشته و دربارهٔ محتوای آثار و استادان نوشته ای آموزشی است که درامتداد سنت رساله های ادب نوشته ای آموزشی است که درامتداد سنت رساله های ادب تا بازار و مواد و طرز کاربردشان سخن می گفتند.

نوشتن تذکره دربارهٔ اولیا و شاعران از دیرباز در ایران متداول بود. همچنین است رسالههای ادب که حوزههای گوناگونی از معارف و پیشهها را شامل میشد (همان: ۲۳۱– ۲۵۱). کشید و در دورهٔ صفویان، دامنهٔ اینها به خط و سپس نقاشی کشید و در دورهٔ صفویان، نوشتن دربارهٔ خطاطان و نقاشان و فط و نقاشی در قالب تذکرهها و ادبنامهها و رسالههای هنر و دیباچهٔ مرقعات خط و نقاشی اوج گرفت. برهمین اساس است که دورهٔ صفویان را سرآغاز تاریخنویسی هنر در ایران شمردهاند (200 (Roxburgh, 2000). در این مقاله، آغاز گاههای تاریخنویسی هنر در ایران را در ۹۳ رساله و دیباچه و تذکره، بهویژه از حیث ساختار و محور توجه و طرز تنظیم رویدادها در آنها، بررسی می کنیم.

تذكرهها

تذكره در لغت بهمعناي بهيادآوردن و وسيلهٔ يادآوري است و در عرف فرهنگ اسلامی برای کتابهای شرح حال صوفیان و خطاطان و علما و از همه بیشتر، شاعران و ادیبان به کار رفته است. علاوهبر ادبیات، در علوم قرآنی، لغت و عروض، پزشکی، رياضيات، تقويم و نجوم، كيميا، تعليم و تربيت، مباحث حكمى، كشوردارى، تاريخ و جغرافيا و ... نيز تذكره نوشتهاند. سرگذشت شاعران تا پیش از سدهٔ هفتم هجری در کتابهای تاريخ و جغرافيا و ادب ذكر مى شد؛ مانند "چهارمقاله "نظامى عروضي (۵۵۰ ه.ق.). در اوایل سدهٔ هفتم هجری، محمد عوفی "لباب الالباب" را نوشت که قدیم ترین تذکره، مشتمل بر شرح حال شاعران، است. نخستین باری که واژهٔ تذکره در عنوان کتابی در شرح حال شاعران به کار رفت، در "تذکرةالشعرای" دولتشاه سمرقندی، در سدهٔ نهم هجری، بود که در سطور بعد بدان خواهیم پرداخت. به تذکرهنویسی در سدههای نهم و دهم هجری چندان توجه نشد اما در سدهٔ یازدهم هجری و بعد از آن رواج بسیار یافت. از آن به بعد، به نوع کتابهای حاوى شرح حال شاعران و نمونة اشعار أنان تذكرةالشعرا يا تذكرهٔ شاعران گفتهاند (ستوده، ۱۳۸۰: ۹۰- ۹۲).

کار تذکرهها، حفظ یاد و نقل نمونهٔ شعر شاعران به آیندگان و انتقال معیارهای داوری و ذوق ادبی و گاهی تاریخنویسی شعر بوده است. به همین سبب، تذکرهها، با همهٔ خطاهای خرد و کلانی که در برخی از آنها راه یافته است، از مهم ترین منابع برای شناخت شاعران گذشته و حتی دستیابی به آثار آنان، فهم نوع و کیفیت نقد و داوری و ارزش های ادبی و شعری در تاریخ ادبیات فارسی است (بهار، ۱۳۸۶: ز-ح؛ میرانصاری، ۱۳۸۵: از بعضی از اصحاب پیشه ها و صنایع هم از این بابت که گاهی

دوفصلنامه علمی- پژوهشی مطالعات تطبیقی هنر سال پنجم، شماره نهم، بهـار و تابستـان ۱۳۹۴

شعری سرودهاند، یاد شده است و بدینجهت، برای تاریخ معماری و هنر ایران اهمیتی مضاعف دارد.

- ساختار تذکرهها

تذكره غالباً از مقدمه و متن اصلى و خاتمه تشكيل مى شود. مقدمهٔ تذکره شامل حمد خدا و نعت و منقبت پیامبر (ص)، صحابه و ائمه و مدح حامي رساله (امير يا وزير مخدوم) و سبب و سال تأليف است. خاتمهٔ تذكره در ذكر شاعرانی است که بهدلیلی در متن تذکره معرفی نشدهاند؛ بهویژه معاصران مؤلف (میرانصاری، ۱۳۸۵: ۷۱۳). تذکره ازقبیل مَعاجم و فرهنگهاست و معمولاً نظام مدخلی دارد و مدخلهای آن نام یا تخلص شاعران است. گاهی همین مجموعهٔ مداخل خود دارای فصل هایی است. ترتیب مدخل ها یا تاریخی است، مانند "طبقات شاهجهانی" (۱۰۴۵ه.ق.) محمدصادق خان دهلوی و "مرآتالخيال" (٢٠٢ ه.ق.) شيرعلى خان لودي؛ يا الفبايي است، مانند "خزانهٔ عامره" (۱۱۷۶ه.ق.) آزاد بلگرامی. مداخل بعضی از تذکرهها هم ترتیب معینی ندارد. تذکرهنویس در پایان شرح حال هر شاعر، نمونهای از اشعار او را به انتخاب خود ذکر می کرد و از این راه هم ذوق و ظرافت طبع خود را نشان و هم نوعی از ذوق ادبی را ترویج می داد. این گزیدهٔ اشعار گاهی با نقد همراه بود؛ مانند "عقد ثریا" (۱۲۶۱ه.ق.) تألیف *مولوی ممتاز کهنوی*. این نقدها هم تذکره را پرمایهتر می کرد و هم باب تضارب آراء را میان ادیبان گوناگون می گشود (منفرد، ۱۳۷۵: ۷۷۴).

چنان که گذشت، از مهمترین تذکرههای فارسی تذکرهٔ نصرآبادی (سدهٔ یازدهم هجری) است که اهمیت آن برای تاریخ هنر ایران هم ازنظر جایگاه آن در تاریخ ادب فارسی است و هم اطلاعات ارزندهای که دربارهٔ اصحاب معماری و هنر در آن یافت می شود. در این تذکره، احوال و گزیدهٔ سرودههای نزدیک به هزار شاعر دورهٔ صفویان گردآمده است. تذکرهٔ مهم دیگر تذکرةالشعرای دولتشاه سمرقندی، از رجال دربار تیموریان، است. این کتاب در حدود دویستسال بر تذکرهٔ نصر آبادی تقدم دارد و در آن، گزیدهای از زندگی ۱۵۱ شاعر و ادیب، در یک مقدمه و هفت طبقه (از شاعران) و یک خاتمه تدوین شده است. مقدمهٔ کتاب در ذکر ده تن از شاعران عرب است و در طبقات هفت گانهٔ شاعران و خاتمهٔ کتاب، شرح حال ۱۴۱ شاعر پارسی گو، از رودکی در سدهٔ چهارم هجری تا خواجه آصفی در سدهٔ نهم (معاصر مؤلف)، بهتر تیب زمانی ذکر شده است. دولتشاه در شرح احوال هر شاعر از نام، نسب، تخلص، آثار، ممدوح، همنشينان شاعر سخن مي گويد و در همانجا شرحی از حال ممدوح شاعر را هم می آورد

(دولتشاه سمرقندی ۱۳۱۸ه.ق.). به همین سبب، این تذکره را هم تذکرهٔ شاعران شمردهاند و هم تذکرهٔ شاهان؛ از نصر بن احمد سامانی، ممدوح رودکی تا سلطان حسین بایقرا، ممدوح دولتشاه (میرانصاری، ۱۳۸۵: ۷۱۳).

تا پیش از دورهٔ تیموریان بهویژه صفویان، نوشتن تذکره برای خطاطان و نقاشان معمول نبود. از سدهٔ نهم و دهم به بعد که این کار معمول شد، نوشتن تذکرهٔ هنروران یک سره تابع سنت تذکرهنویسی ادبا نبود. بیشتر هنرشناسان و دانشورانی که از روزگار تیموریان و صفویان به این سو، به نوشتن رساله دربارهٔ خط و نقاشی و خطاطان و نقاشان پرداختند، به جای آنکه از سنت تذکرهٔ شعرا تبعیت کنند، آن سنت را با سنت در ادب خوش نویسی هم رسالههایی نوشتند که ترکیبی است در ادب مشق خط یا نقاشی و ذکر احوال خطاطان و نقاشان. از ادب مشق خط یا نقاشی و ذکر احوال خطاطان و نقاشان. این رسالهها گاه درصورت دیباچهای بر مرقعات خط و نقاشی ظاهر شدند و گاه کتابی مستقل شد، چون "گلستانِ هنر" *قاضی میراحمد بن حسین منشی قمی*.

دیباچههای مرقعات و رسالههای هنر

چنان که گذشت، مرقع جُنگی است از قطعات گزیدهٔ خط و نقاشی. مال داران اهل ذوق قطعاتی از خط و نقش و تذهیب را از اینجا و آنجا می خریدند و گرد می آوردند و آنها را یا به صورت نوار تاشو یا کتاب، صحافی و تجلید می کردند. سنت مرقع سازی موجب شد بسیاری از آثار هنری محفوظ بماند. حتى گاهي صاحب مرقع براي تكميل و غني كردن مرقعش ساختن قطعهای را به هنرمندی سفارش می داد. گردآمدن آثار نفیس گاهی صاحب مرقع را برآن میداشت که از هنرشناس و دانشوری بخواهد دیباچهای بر مرقع بنویسد (آذرمهر، ۱۳۸۵: ۶۷ و ۶۸). دیباچەنویسی بر مرقعات از سدهٔ نهم هجری، از روزگار تیموریان، رواج یافت و در میانهٔ سدهٔ دهم هجری، در دورهٔ صفویان، اوج گرفت. گاه دیباچه مختصر و محدود به حمد خدا و نعت رسول و مدح دارنده و سازندهٔ مرقع، حسن مطلع و معرفی اجمالی محتوای مرقع بود. گاهی هم مفصل بود و به شرح و تفسیر آثار مرقع وارد می شد. در دیباچههای مفصل، اقسامی از مطالب مربوط به هنر را مینوشتند؛ از شرح حال هنرمندان و کیفیت کار ایشان تا جنبههای فنی خط و نقاشی (همان: ۶۸؛ راکسبرو، ۱۳۸۶: ۱۰۸ – ۱۱۲).

سخن از هنرمندان، بهویژه هنرمندان پدیدآورندهٔ آثار مرقع، از مهم ترین محتویات دیباچههای مرقعات بود. در ذکر هنرمندان، شرح کوتاهی از حال ایشان و نسبت و طبقات استادان و شاگردانشان (سلسلههای خطاطان و نقاشان) را

بیان می کردند. این سلسلهها نوعی طبقهبندی و دور مبندی تاریخ خط و نقاشی بود زیرا هر استاد مشهور، حلقهٔ اصلی در زنجیرهٔ هنرمندانی بود که سنت هنری به واسطهٔ ایشان به صاحب اثری معین در روزگاری معین منتقل شده بود. دیباچهنویس در ذکر هر هنرمند دربارهٔ کیفیت یا عیار کار هم داوری می کرد و این چنین، معیارهای داوری و ذوق بههمین سبب، دیباچهها و خود مرقعات منتقل می شد. بهمراه با مبانی نظری و نقد است. در دیباچهها، هم سخن از فود آثار هنری و جنبههای صوری آنهاست؛ هم طرز پدید آوردن؛ هم هنرمندان و حامیان و هم معیارهای داوری دربارهٔ آنها (راکسبرو، ۲۸۶(: ۲۰۴ - ۱۱۰).

گذشته از دیباچهها، دیگر نوشتهها دربارهٔ هنرهای تصویری بر دو قسم است: رسالههای ادب و رسالههایی که ترکیبی است از تذکره و ادبنامه که در اینجا از آنها باعنوان کلی رسالههای هنر یاد میکنیم. تفاوت اصلی دیباچههای مرقعات با رسالههای هنر در ماهیت آنها نیست بلکه در نسبتی است که متن دیباچهها کمابیش با آثار معین درون مرقع پیوسته به خود دارند.

- ساختار دیباچهها و رسالههای هنر

همهٔ دیباچهها و رسالهها ساختاری مشابه و همسان ندارند اما بیشتر آنها از سه بخش اصلی: مقدمه و متن و انجامه تشکیل شدهاند. متن دیباچه گاه بدون تقسیمات فرعی است و گاه ابوابی دارد. موضوع بابهای دیباچه، در بسیاری از موارد، بر گرفته از نام قلمهای کتابت و نقاشی، ذکر تاریخچهٔ خط و نقاشی و ذکر گروههایی از هنرمندان است. در اینجا ابواب برخی از آنها را، بهویژه از حیث جایگاه ذکر هنرمندان، وامی سیم.

فصلهای گلستان هنر قاضی احمد از این قرار است: در ذکر خط ثلث و ما یشبه به و پیداشدن آن، در ذکر خوشنویسان تعلیق، در ذکر خوشنویسان نسخ تعلیق، در ذکر احوال نقاشان. در این رساله که ترکیبی است از ادب و تذکره، نام سه فصل از چهار فصل برمبنای نام گروهی از هنرمندان است؛ برای نمونه در فصل نخست که به ذکر خط ثلث اختصاص یافته، چگونگی ابداع این خط، با نامبردن استادان خط ثلث شرح داده شده است (منشی قمی، ۱۳۶۶: ۱).

سوادالخط مجنون رفیقی هروی: باب اول، در بیان خطوط و سطح و دور و وجه تسمیهٔ هریک از آن؛ باب دوم، در ذکر استادان و مخترعان و بیان مراتب ایشان؛ باب سوم، در بیان ادوات کتابت؛ باب چهارم، در بیان قواعد خط؛ باب پنجم، در

شکل هریک از حروف؛ باب ششم، در حسن خط و اصناف حَرفهاست. باب دوم این رساله به معرفی استادان کتابت اختصاص یافته و در دیگر ابواب، مباحث فنی کتابت مطرح شده است (رفیقی هروی، ۱۳۷۲: ۱۸۵–۲۰۸).

فوایدالخطوط محمد بخاری: فصل اول، در پیداشدن خط و فضیلت و شرف علم خط؛ فصل دوم، در اسباب و اوقات کتابت؛ فصل سوم، در بیان موجدان و مخترعان خط؛ فصل چهارم، در مفردات و مرکبات خط بهطریق قلم و نظر؛ فصل پنجم در بیان قواعد حروف مفرده و نقوط خط؛ فصل ششم، در بیان حروف مفردهٔ مرکب. سخن از هنرمندان در فصل نخست و فصل سوم آورده شده است (بخاری، ۱۳۷۲: ۲۵۵–۴۵۶). دیباچهٔ قطبالدین محمد قصه خوان بر مرقع شاه طهماسب: باب و فصل ندارد و تاریخچهٔ کتابت با معرفی استادان برتر تبیین شده است (قصه خوان، ۱۳۷۲: ۲۹۷–۲۹۰).

قوانین الخطوط محمودین محمد: مقاله اول، در شناختن قلم؛ مقاله دوم، در تراشیدن قلم و اختلافات آن؛ مقاله سوم، در گرفتن قلم و راندن و حرکات انگشت؛ مقاله چهارم، در قواعد خط بر طریق نقطه و دایره؛ مقاله پنجم، در بیان اصول خط و ذکر هر حد از حدود مفردات؛ خاتمه در ذکر اوستادان خطوط. در این رساله، علاوهبر آموزش کتابت، تاریخچهٔ کتابت در قالب ذکر استادان خطوط آورده شده است (محمود بن محمد، ۱۳۷۲: ۲۸۹–۳۲۰).

همهٔ این رسالهها بهنحوی به هنرهای کتاب مربوط است یعنی خط و تذهیب و تشعیر و تجلید و نقاشی و امور مرتبط به آنها. در این متون، ذکر هنرمندان اهمیت بسیاری دارد و بخش مهمی از محتوای نوشتهها در قالب ذکر استادان خط و نقاشی بیان و سامان دهی شده است.

- تاریخ در دیباچهها و رسالههای هنر

آنچه از پیشینهٔ هنر و سیر تحول آن در دیباچه ها و رساله های هنر ذکر شده است، گرچه معمولاً نحوی از تقید به واقعیت مادی و زمان و مکان دنیوی در آنها هست و می شود آنها را تاریخ یا تاریخچهٔ آن هنر خواند، هم در کلیت و هم در اجزا با تاریخ مصطلح هنر تفاوت های بنیادی دارد. در اینجا به اهم ویژگی های تاریخ در این رساله ها می پردازیم. تاریخچه ها معمولاً تقسیمات درونی ندارند و متنی یک پارچه و پیوسته دارند. بااین حال، از نظمی درونی و نهفته بر خوردارند که معمولاً مبتنی بر ذکر کسان است: منشأ مقدس (خداوند و اولیا)، هنرمندان، هنر پروران (حامیان هنر)، پادشاهان، محرّران.

الف. منشأ مقدس

از مشتر کات بیشتر دیباچهها و رسالهها، تقدیس منشأ هنر است ازطریق نسبتدادن سرآغاز هنر به خدا، نبی، امام یا ولی. مثلاً در رسالههای خط، اولین معلم خط را خدای تعالی میدانند که لوح و قلم را آفرید و به حضرت آدم (ع) تعلیم داد. سپس آغاز خط و ابداع آن را به یک یا چندتن از انبیا و اولیا نسبت میدهند. در برخی از رسالهها، آغاز کتابت را به حضرت علی، علیهالسلام، نسبت دادهاند. حتی در روزگار پس از آن حضرت نیز ابداع برخی از خطوط را بهواسطهٔ مکاشفه یا رؤیا به آن حضرت نسبت دادهاند. این فقره نمونهای از آنهاست:

بدان که اول کسی که کتابت کرد آدم، علیهالسلام بود. [...] در زمان حضرت اسماعیل، علیهالسلام، خط عربی یافتهاند. و بعضی گویند جناب ادریس وضع آن را نهاد و مردمانِ بافراست و کیاست در هر روزگاری در آن تصرف کردهاند و تغییر دادهاند، که خط معقلی بیرون آوردند. [...] بعد از آن، در زمان بنی امیه خط کوفی را استخراج کردند و مستخرج آن از جماعتی دانایان و دانشمندان کوفه بودند. [...] کسی که از همه نیکوتر نوشت حضرت [...] علی بن ابی طالب، علیهالسلام، است (هروی، ۱۳۷۲: ۹۱).

نویسندگان رسالهها هنر موردنظر را بهواسطهٔ سلسله استادان به سلسله اولیا و انبیا و از آنجا به مبدأ هستی متصل میکنند. این تقدیس منشأ موجب اتصال هنر و هنرمند به شبکهٔ هستی میشود و به او آرام و قرار میبخشد و او را از پریشانی ناشی از بیهودهکاری میرهاند. تقدیس منشأ، پیشه و هنر هستیشناسی و معرفت و عمل را بههم میپیوندد و کار هنرمند را چه در مسیر و چه در نتیجه و چه در نیت، در عرصهٔ نظارت هستی قرار میدهد و اخلاق را با جوهر هنر درمیآمیزد و با آن یگانه میکند.

ب. اصحاب هنر

اصحاب هنر، بیش از همه کس در تاریخچهها حضور دارند. تاریخچههای رسالهها و دیباچهها، درادامهٔ سنت تذکرهنویسی، آکنده از نام هنرمندان، در قالب سلسلههای استادان و طبقات شاگردان، است. مقصود از طبقه، مجموعهٔ شاگردان یک استاد در هر دوره از آموزش اوست. سلسلهٔ استادان هنر، محور عمودی اصحاب هنر است و طبقات شاگردان محور افقی. این محور عمودی (سلسله) و محورهای افقی (طبقه)، نظامی متداول برای طبقهبندی تاریخ در رسالههاست. پیداست که در سلسله و طبقه زمان مستتر است اما زمان در پس امری مهم تر جریان دارد: انسانها یا کسان. آنچه در اینجا مهم است انسان هایند و به

نسلهای بعد منتقل می کنند. یکی از نمونهها، فقرهای است در دیباچهٔ *دوستمحمد گواشانی* بر مرقع بهراممیرزا در ذکر سلسلهٔ شاگردان ابنمقله:

و بعد از آن [ابن مقله] ثمرهٔ شجرهٔ خود را، که دختر بود، بسیار به قابلیت به دست چپ تعلیم فرمود. و استاد علی بن هلال، که ابن بوّاب مشهور است، شاگرد او است. و حضرت جمال الدین یاقوت [...] تعلیم از ابن بوّاب یافت [...] و وضع قواعد این خط کرد و ضوابط این خط را از آسمان به زمین آورد (گواشانی، ۱۳۷۲: ۲۱۰). و فقرهای دیگر دربارهٔ طبقهای از شاگردان یاقوت و سیدحیدر: شاگردان ستّهٔ او [یاقوت مستعصمی] بدین تفصیل اند: شیخزادهٔ سهروردی، ارغون کاملی، نصر الله طبیب، مبار کشاه زرین قلم، یوسف مشهدی، سیدحسین گنده گنویس (همان: ۲۸۱).

گاهی سلسله را به حوزهٔ جغرافیایی سبکشناختی ربط دادهاند. این ربط برای مورخ هنر ایران بسیار مهم است زیرا پیوند بین نظام سلسله و طبقه به نوعی دیگر از طبقهبندی تاریخ هنر، بر مبنای جغرافیاست:

و سلسلهٔ شاگردی خطاطان خراسان به خواجه عبدالله صیرفی میرسد و سلسلهٔ اهل عراق به پیریحیی صوفی انتها می پذیرد، که شاگرد خواجه مبار کشاه است (همان: ۲۶۳).

ج. مکتب و هنر پروران

گاهی استادان را برمبنای کتابخانهای که در آن مشغول به فعالیت بوده، طبقه بندی کردهاند. از دورهٔ ایلخانان، در کتابخانه سلطنتی بخشی دایر شد که آن را کتابتخانه یا صورتخانه میخواندند. این بخش به ساختن کتاب و کتابآرایی، با اقسام هنرهای مرتبط به آن، اختصاص داشت (آژند، ۲۸۸۴: ۴۴؛ آژند، ۱۹۸۸: ۸۱و ۱۹). کتابخانه به پادشاه، ملکه، شاهزاده، وزیر، یا امیری محلی تعلق داشت و هنرمندان در آنجا، به سفارش و با حمایت او وزیرنظر یکی از استادان که رئیس یا سرکار کتابخانه بود، به خلق آثار هنری و نیز تعلیم هنر می پرداختند. در برخی از دیباچهها و رسالهها اخباری از کتابخانههای سلطنتی ذکر شده است؛ مملاً دوستمحمد گواشانی بخشی از دیباچهٔ مرقع بهرام میرزا را به ذکر کُتّاب کتابخانهٔ شریفه اعلای همایون و ذکر مصوران و نقاشان عظام و کرام ذوی الاحترام کتابخانهٔ خاصه شریفه نوّاب نقاشان عظام و کرام ذوی الاحترام کتابخانهٔ خاصه شریفه نوّاب اختصاص داده است (گواشانی، ۲۳۷۲: ۲۶۴-۲۷۱ و ۲۵۵ و ۲۵.۳

و قبل از آنکه جُنگ بایسنقری به اتمام رسد، پادشاه مذکور [از دنیا رفت...] و ولد بزرگوارش علاءالدولهمیرزا قدم بر مسند فضیلت پروری نهاد [...] و آن جماعت را در کتابخانهٔ خود جمع نمود (همان: ۲۷۱).

در عرضهداشت، ۲۰ که نامهای است منسوب به جعفر بایسنقری (تبریزی)، از استادان بزرگ دورهٔ تیموریان و سرکار کتابخانهٔ هرات، خطاب به بایسنقر میرزا، گزارشی از فعالیت های هنری برخی از هنرمندان کتابخانهٔ هرات در آن دوره ثبت شده است (رحیمی فر، ۱۳۷۸: ۱۲۱ و ۱۲۲). این سند ارزنده تصویری از کتابخانه و فعالیت های آن به دست می دهد؛ مثلاً در فقرهٔ زیر، هم سخن از پیشرفت کار هنرمندان در قسمتهای گوناگون گلستان سعدی است و هم از حال شخصی ایشان:

امیر خلیل در موضع دریا در گلستان، موج آب تمام کرده به رنگنهادن مشغول خواهد شد. مولانا علی روز تحریر عرضهداشت به طرح دیباچه شهنامه مشغول شد و چندروز چشم او درد می کرد. خواجه غیاثالدین از رسائل دو موضع به چهره رسانیده [...] و حالی بیک موضع عمارت که از گلستان باطل کردهاند مشغول است (تبریزی، ۱۳۷۸: ۱۴۴۴ و ۱۲۵).

د. محرّران

محرّران (نویسندگان) هنرشناس دیباچهها و رسالهها، خود در زمرهٔ هنرمندان عصر بودند؛ بعضی از آنان، چون سلطانعلی مشهدی، از برترین استادان. ایشان اگر ذکر خود را در رساله آورده باشد، معمولاً در مقدمه یا مؤخره است؛ مثلاً محمد بخاری در فواید الخطوط دربارهٔ خود چنین گفته است:

فقیر محتاج […] درویش محمد بن دوستمحمد بخاری […] که چون جمعی از بزرگان […] نزد این ضعیف […] ترددی می کردند و تعلیم خط و اصول خط {که} به این فقیر رسیده بهقدر فهم و استعداد به هریک گفته می شد و به اندک روزگاری در خط ایشان، به عون ملک منان، ترقی پدید می آمد […] التماس نمودند که مختصری در اصول خط می باید نوشت […] فواید الخطوط […] به ده فصل و به یک خاتمه بنا نهاده شد (بخاری، ۱۳۲۲: ۳۵۸ و ۳۵۹).

تاریخ بر محور هنرمند در دو جهان

در نخستین نوشتههای مرتبط با هنر و معماری در مغربزمین به طرزی کل نگر، به وقایع هنر و معماری نگریسته می شد. نویسندگان این متون چنان از وقایع هنر و معماری سخن می گفتند که گویی فاصلهای میان خود و تاریخ نمی یافتند. آنان خود را در درون جریان تاریخ می دیدند و برای شناخت بهتر و نیکوتر کردن معماری روز گار خود، اصول و تجربههای معماری از زمان آلبرتی، در اواخر سدهٔ پانزدهم میلادی، رفتار با گذشته گزینشی شد. بدین معنا که اندیشمندان و هنر شناسان دورهٔ رنسانس به گذشتهٔ نزدیک، یعنی روز گار دراز سدههای میانه،

درس بگیرند اما بهنظر آنان، گذشته ای که ارزش درس آموزی داشت روز گار یونان و روم باستان بود. اندیشه های بنیادی دورهٔ رنسانس در عمل موجب اضمحلال نظام اجتماعی هنرمندان یعنی نظام اصناف اهل پیشه شد. نویسندگان هنر به تاریخ روی آوردند. سخن گفتن دربارهٔ هنر، دیگر سخن گفتن دربارهٔ منرمندان برجسته ای بود که پی در پی پیدا شدند تا هنر را آنقدر پیش ببرند که به رنسانس و روز گار وازاری و داوینچی برسد. نخستین تاریخ هنر، سر گذشت برجسته ترین هنرمندان جور جووازاری، در سدهٔ شانزدهم بر همین اساس پدید آمد.

تکهنرمندان برجستهای که بهدنبال هم سیر پیش روندهٔ تاریخ هنر را، از سدهٔ دوازدهم تا سدهٔ شانزدهم، شکل داده بودند، محوری بود که به کتاب وازاری انسجام می بخشید. اعتقاد وازاری به اندیشهٔ پیشرفت موجب شد بهعمد بخشی از تاریخ هنر اروپا را بر گزیند که در آن انحطاط به چشم نیاید. همین محور، یعنی محور هنرمندان در سیر خطی تکاملی تاریخ، اساس بیشتر تاریخهای هنر در مغربزمین تا اوایل سدهٔ بیستم بود. این اندیشه موجب شد مراحل رکود و انحطاط و افول هنر به چشم بسیاری از مورخان هنر نیاید. در اوایل سدهٔ بیستم، بهویژه با اندیشهٔ تاریخ بدون نام کسان که هاینریش ولفلین پیش کشید، محورهای دیگری برای نوشتن تاریخ همر مطرح شد؛ از جمله محور آثار هنری.

در جهان اسلام، بهویژه شرق اسلامی و بالاخص ایرانزمین که موضوع این نوشتار است، نوشتن دربارهٔ هنر وضعی دیگر داشت. در اینجا، سخن گفتن از هنر درضمن سخن گفتن از اندیشه و دین و حکمت و زندگی بود و در نخستین سدههای اسلامی پرداختن رسایل مستقل دربارهٔ هنر معمول نبود؛ مگر دربارهٔ ادبیات و دبیری. دربارهٔ ادبیات و اصول نظری و عملی آن، نوشتههای بسیار پدید آمد. این نوشتهها یا در قالب کتابهای علوم بلاغت بود، یا سنت ادبنویسی یا سنت تذکرهنویسی. همچنین اهمیت خط در فرهنگ اسلامی موجب شد که درضمن رسالههای آداب دبیری و رسالت، قسمتهایی به هنر خوشنویسی و لوازم و مقدمات و توابع آن اختصاص یابد. خوشنویسی به تدریج، بهویژه از سدهٔ نهم هجری به بعد، دارای رسالههای مستقل نظری و ادبی شد. این رسالهها یا درامتداد سنت ادب بود یا سنت تذکره یا ترکیبی از ادب و تذکره. نوشتههای مربوط به خط در قالب رسالههای آدابالمشق و دیباچهٔ مرقعات خط ظاهر شد. نقاشی ایرانی، که در روز گار تيموريان بهاوج رسيده بود، در روز گار صفويان كم كم و به تأسى از خوشنویسی، نوشتارهایی برای خود یافت. این نوشتهها گاه رسالههایی مستقل بود و گاه دیباچهای بر مرقعات خط و نقاشی. سنت تذکرهنویسی و اهمیت نظام استاد و شاگردی

۱.

موجب شد، ذکر هنرمندان محور بیشتر این نوشتهها باشد. این نوشتهها، ازحیث سخن از هنرمندان، دارای محورهای طولی سلسلهٔ استادان و شاگردان و محورهای عرضی طبقات شاگردان بودند. این محورها، تاروپود متنهایی را تشکیل میدادند که میشود از آنها چون نخستین تاریخنامههای هنر ایران یاد کرد. محرران این رسالهها سایر اطلاعات تاریخ هنر را در خلال این تاروپود پیش می کشیدند. مثلاً با ذکر حوزههای جغرافیایی هنر (عراق و خراسان و فارس) یا کتابخانهها (تبریز یا در دل این تاروپود، از ویژگیهای آثار هنرمندان یاد و آنها یا در دل این تاروپود، از ویژگیهای آثار هنرمندان یاد و آنها را نقد می کردند.

می بینیم که پیدایی تاریخ هنر در ایران نیز، همچون تاریخ هنر در منربزمین، از آغاز بر محور هنرمندان بود؛ اما این شباهت ظاهری نباید ما را به تعمیم نابجای صفات این دو بههم بکشاند. نوشتن تاریخ هنر بر محور هنرمندان در مغربزمین برمبنای توجه به فرد هنرمند و هنرمند منفرد، خلاقیت فرد هنرمند و انقطاع از هنر اروپای سدههای میانه بود. تاریخ هنری که در روزگار رنسانس پدید آمد، نشان میدهد که چگونه فرد هنرمند توانست از گذشتهٔ نزدیک ببرد و به گذشتهٔ باستان بیوندد و مدام چندان نوآوری کند که در جریان متکامل تاریخ به سمت پدیدآمدن اوج رنسانس و بعدها ادوار دیگر هنر مغربزمین، نقشی مهم ایفا کند. درمقابل، تاریخ هنر در ایرانزمین نیز بر محور هنرمندان و

جایشان را در سلسلهای نشان میدادند که به مبدأ هستی می پیوست. آنچه بیش از هرچیز مهم بود، این سلسلهٔ نامنقطع بود. از سوی دیگر، توجه فوق العاده به این سلسله و تقید به حفظ ادب در پیشگاه استادان زنده و مرده موجب می شد که به سیاق اجتماعی و تاریخی و رویدادهای پیرامون هنرمندان در این تاریخنامه ها کمتر توجه شود. همین بی اعتنایی به تاریخ مادی، در کنار تقید به مدح مخدوم حامی رساله های هنر یا امیر صاحب مرقع، موجب مغفول ماندن برخی از واقعیات در نوشته های هنری در ایران زمین است.

از دیگر تفاوتهای مهم تاریخهای هنر در مغربزمین و ایرانزمین، بهویژه در سدههای شانزدهم و هفدهم میلادی، هنرها یا فنونی است که در دایرهٔ توجه اصحاب این تاریخها قرار می گیرد. موضوع نوع تاریخنامههای هنر از وازاری به بعد معمولاً نقاشی و لواحق آن (حکاکی و ...) و سپس مجسمهسازی و معماری است. هنرهای اجرایی، مانند موسیقی و تئاتر، کتابهای دیگری دارد و بسیار نادر است کتابهای رسمی تاریخ هنر در آن روزگار که چیزی از این هنرها در آنها ذکر شده باشد. اما در ایرانزمین، موضوع نوشتههایی که به تسامح نام باشد. اما در ایرانزمین، موضوع نوشتههایی که به تسامح نام مشق و رسالههای هنری و تذکرههای خطاطان و نقاشان، تشعیر و نقاشی و جدول کشی و صحافی و مانند اینها. باآنکه معماری، پس از خوش نویسی، در زمرهٔ فنون مقبول و والا

نتيجهگيرى

در این مقاله، پس از ذکر سرآغاز نوشتن دربارهٔ هنر در مغربزمین، از تولد تاریخ هنر در دورهٔ رنسانس سخن گفتیم و پیوندهای تاریخنویسی هنر با اندیشههای رنسانس را بهاختصار نشان دادیم. از جمله نشان دادیم که تاریخ هنر از آغاز بر محور هنرمندان زاده شد. ازسوی دیگر، نشان دادیم که تاریخ هنر در ایرانزمین سنت تاریخنویسی و تذکرهنویسی و ادبنویسی و نقد ادبی را بههم پیوند داد و رفته رفته رسالههای مربوط به خط و نقاشی را در قالب دیباچههای مرقعات خط و نقاشی یا رسالههای مستقل پدید آورد. تاریخنامههای هنر در این دو جهان از این جهات بههم شبیهاند: زمان پیدایی (هر دو دسته در سدهٔ شانزدهم زاده شدند)؛ محوربودن هنرمند در آنها؛ آمیختگیشان به نقد هنر و دقت بسیار در نقد و ظرایف آن. اما تاریخنامههای هنر در این دو جهان از مغربزمین حاصل انقطاع از سنت هنر و نوشتن دربارهٔ هنر بود؛ در تاریخنامههای هنر در این، تأکید بر شخص مغربزمین حاصل انقطاع از سنت هنر و نوشتن دربارهٔ هنر بود؛ در تاریخنامههای هنر در ایران، تأکید بر شخص هنرمند در دل سلسلهٔ استادی و شاگردی اهمیت داره و در تاریخنامههای هنر در این، تأکید بر شخص هنرمند در دل سلسلهای انترین در ایران زمین درام در او در تاریخنامههای هنر در ایران، تأکید بر شخص مغربزمین حاصل انقطاع از سنت هنر و نوشتن دربارهٔ هنر بود؛ در تاریخنامههای هنر در ایران، تأکید بر شخص هنرمند در دل سلسلهٔ استادی و شاگردی اهمیت دارد و در تاریخنامههای هنر رنسانس، اگر سخن از سلسلهای هنر رنسانس، این سلسله ابه هنرمندان یونان و روم باستان؛ دقت تاریخی در تاریخهای هنر رنسانس بیشتر از اقرانشان در ایرانزمین است.

این کتاب باعنوان "تاریخ تاریخ هنر: سیری در تاریخ تکوین نظریهٔ هنر" در سال ۱۳۸۷ به فارسی ترجمه شده است.

- 2. Vernon Hyde Minor
- 3. David Watkin
- 4. Wheeler M. Thackston
- 5. David J. Roxburgh
- 6. Comparative History
- 7. De Architectura
- 8. Marcus Vitruvius Pollio (c. 80-70 BC, c. 15 BC)
- 9. The Ten Books on Architecture
- 10. Cennino d'Andrea Cennini (c. 1370-c. 1440)
- 11. The Craftsman's Handbook
- 12. Leon Battista Alberti (1404-1472)
- 13. Le Vite de' più eccellenti pittori, scultori, e architettori da Cimabue insino a' tempi nostri (Lives of the Most Excellent Italian Painters, Sculptors, and Architects, from Cimabue to Our Times)
- 14. Giorgio Vasari (1511-1574)
- 15. Biography
- 16. Leonardo da Vinci (452-1519)
- 17. André Félibien (1619–1695)
- 18. Entretiens sur les vies et sur les ouvrages des plus excellents peintres anciens et modernes
- 19. Jean-François Félibien (1658-1733)
- 20. Giovanni Lami (1697-1770)
- 21. Gian Pietro Bellori/Giovanni Pietro Bellori (1613-1696)
- 22. Le Vite de' pittori, scultori ed architetti moderni
- 23. Alfred Leroy
- 24. La Vie familière et anecdotique des artistes français du moyen-âge à nos jours
- 25. 1000 Architects
- 26. Robyn Beaver
- 27. Heinrich Wölfflin (1864-1945)
- 28. Kunstgeschichtliche Grundbegriffe
- 29. Kunstgeschichtliche ohne namen

۳۰. عمل بازدید و تفتیش موجودی کتب و نفایس و اشیای قیمتی را که دستگاهی مالک میبود، عَرضداشتن می گفتند. عرض بیانکنندهٔ مالکیت و نام مالک نسخه یا شیء نفیس و گزارشی از وضع آن در زمان بازدید بوده است (افشار، ۱۳۷۶: ۳– ۵).

منابع و مآخذ

- آذرمهر، گیتی (۱۳۸۵). شرحی دیگر بر مرقع گلشن، **گلستان هنر**. سال دوم، (۴)، ۶۷–۷۷.
- آژند، یعقوب (۱۳۸۴). تشکیلات کتابخانه و نقاش خانه در مکتب اصفهان، **گلستان هنر**. سال اول، (۲)، ۴۴-۵۰.
 - _____(۱۳۸۶). کتابتخانه و صورتخانه در مکتب هرات. **گلستان هنر**. سال سوم، (۱۰)، ۱۸–۲۳.
 - افشار، ایرج (۱۳۷۶). عرض در نسخههای خطی، معارف. دوره ۱۴، (۲)، ۳–۳۳۱.
- بخاری، محمد (۱۳۷۲). فوایدالخطوط، کتاب آرایی در تمدن اسلامی. به کوشش نجیب مایل هروی، مشهد: بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
 - بهار، محمدتقی (۱۳۸۶). سبک شناسی یا تاریخ تطور نثر فارسی. تهران: امیر کبیر.
- تبریزی، میرزا جعفر بن علی (بایسنقری) (۱۳۷۸). عرضهداشت، مجموعه مقالات دومین کنگرهٔ تاریخ معماری و شهرسازی ایران، ج ۱، به کوشش دکتر باقر آیت الله زاده شیرازی، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.

- راکسبرو، دیوید جی (۱۳۸۶). دیباچه های مرقعات. ترجمه عباس آقاجانی، **گلستان هنر**. سال سوم، (۷)، ۱۰۲-۱۲۴.
- رحیمیفر، مهناز (۱۳۷۸). عرضهداشت، مجموعه مقالات دومین کنگرهٔ تاریخ معماری و شهرسازی ایران. ج ۱، به کوشش دکتر باقر آیتاللهزاده شیرازی، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- رفیقی هروی، مجنون (۱۳۷۲). سوادالخط، کتاب آرایی در تمدن اسلامی. به کوشش نجیب مایل هروی، مشهد: بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
- ستوده، غلامرضا (۱۳۸۰). مرجع شناسی و روش تحقیق در ادبیات فارسی. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
- شایگان، داریوش (۱۳۹۲). چگونه می توان در حوزهٔ فرهنگ غیرغربی به هنر اندیشید، داریوش شایگان، در جستوجوی فضاهای گمشده. تهران: فرزان روز.
- قصه خوان، قطب الدین محمد (۱۳۷۲). دیباچه، کتاب آرایی در تمدن اسلامی. به کوشش نجیب مایل هروی، مشهد:
 بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
 - قلیچخانی، حمیدرضا (۱۳۷۳). رسالاتی در خوش نویسی و هنرهای وابسته. تهران: روزنه.
 - قیومی بیدهندی، مهرداد (۱۳۹۰). **گفتارهایی در مبانی و تاریخ معماری و هنر**. تهران: علمی و فرهنگی.
- گواشانی، دوستمحمد (۱۳۷۲). دیباچهٔ مرقع بهراممیرزا، **کتاب آرایی در تمدن اسلامی**. به کوشش نجیب مایل هروی، مشهد: بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
- مایل هروی، نجیب (۱۳۷۲) **کتاب آرایی در تمدن اسلامی**. مشهد: بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
- ماینر، ورننهاید (۱۳۸۷). تاریخ تاریخ هنر: سیری در تاریخ تکوین نظریهٔ هنر. ترجمه مسعود قاسمیان، تهران: فرهنگستان هنر، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
- محمود بن محمد (۱۳۷۲). قوانین الخطوط. کتاب آرایی در تمدن اسلامی. به کوشش نجیب مایل هروی، مشهد: بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
- منشی قمی، احمد بن حسین (۱۳۶۶). **گلستان هنر.** به تصحیح و اهتمام احمد سهیلی خوانساری، تهران: منوچهری.
- منفرد، افسانه (۱۳۷۵). تذکره (۱)، تذکرهنویسی فارسی، دانشنامهٔ جهان اسلام. زیرنظر غلامعلی حداد عادل، تهران: بنیاد دایرهٔالمعارف اسلامی.
- میرانصاری، علی (۱۳۸۵). تذکرۂالشعرا. **دایرۂالمعارف بزرگ اسلامی**. زیرنظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران: مرکز دایرۂالمعارف بزرگ اسلامی.
- وایسینجر، هربرت (۱۳۸۵). رنسانس: مکتوبات دورهٔ رنسانس و تاریخنگاری، ترجمهٔ صالح حسینی، فرهنگ تاریخ اندیشهها: مطالعاتی دربارهٔ گزیدهای از اندیشههای اساسی. ویراست فیلیپ پی. واینر، تهران: سعاد.
- هروی، میرعلی بن میرباقر (۱۳۷۲). مدادالخطوط. کتاب آرایی در تمدن اسلامی. به کوشش نجیب مایل هروی، مشهد:
 بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
- Kelly-Gadol, J. (2014). Leon Battista Alberti. (*http://www.kirjasto.sci.fi/alberti.htm*) (Retrieved 25 March 2014).
- Leach, A. (2010). What Is Architectural History. Cambridge and Malden: Polity Press.
- Roxburgh, D. J. (2000). Prefacing the Image: The Writing Art History in Sixteenth-Century Iran (Muqarnas Supplement). Leiden, Boston and Tokyo: Brill Academic Publications.
- Sorensen, L. (ed.). (2013). Vasari, Giorgio. In: Online Dictionary of Art Historians. www. dictionaryofarthistorians.org (access date: 3/8/2013)
- Watkin, D. (1980). The Rise of Architectural History. London, New Jersey: Eastview Editions, Inc.

Ę

١٢

Art History based on the Artist in the Two Worlds: The Beginning of Art History in the West and Iran

Mehrdad Qayyoomi Bidhendi* Fatemeh Goldar**

Abstract

In the West, the history of writing on art goes back to the classical antiquity but writing art history began with Giorgio Vasari's 16th-century pioneering work on the artists' biographies. In the present article, the authors follow the preliminary conditions that led to the birth and development of art history in the western world. The first important comparison is between the birth time of art history's writing in the West and in the Iranian world, and the second is related to the axis on which art histories in the two worlds have been organized. We know that the first art histories in Europe were organized on the basis of artists' lives. This pattern remained as the dominant model of art history for many centuries. Thinking on the neglected dimensions of art in this pattern led some of the art historians to new patterns of art history, including the idea of "art history without names". On the other hand, in Iran, a genre of writing that can be called a kind of art history began in 10th AH/16th AD century. Art historiography in Iran was in the form of *adab* (principles) treatises, tadhkirahs (biographies) and prefaces to albums of calligraphies and miniatures. Most of these works were organized on the basis of persons, especially artists. Warp and woof of the art history in these treatises is a network consisted of the longitudinal axes of masterapprentice chains and the transverse axes of contemporary apprentices of each master. Art critique, explanation of art principles, and some marginal notes on the social and cultural context complete this network. One can find some resemblances between these early art historical texts in the two European and Iranian worlds. The most important resemblance is their organization on the basis of artists. However, they have many radical differences rooted in their different view of the world, human being, art, past and present.

Keywords: art history, tazkira, art treatise, album preface, Renaissance

^{*} Assistant Professor, School of Architecture and Urban Planning, Shahid Beheshti University, Tehran

^{**} Assistant Professor, School of Architecture and Urban Planning, Shahid Beheshti University, Tehran